

JÖVŐ

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetés díja: Egy óra 8000 lej Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 6500 vállalati előfizetés 200.000 lej

Felelős szerkesztő: PALASTI JÓZSEF

Telefon 20-76 és kiadóhivatal 20-77

„Ne bántsd a magyart!”

Irta: PALASTI JÓZSEF

Több ízben hallottam már ezt a kijelentést magukat „jó magyaroknak” tartó és valló magyar emberektől, amikor reakciókat leplező, vagy támadó közleményekről volt szó. Első pillanatra elég jóhiszemű ember természetesen tartja ezt a kijelentést. Mert mi is lehet igaz magyar kötelesség, ha nem egy megtámadott magyar ember védelmezése? Ezt azután még meg is toldják a jólismert érveléssel: „Hiszen ugyanis kevesen vagyunk.”

Miközben ilyen és ehhez hasonló szívet szongató és agyat kábító szövegeket hallunk a reakció újból és újból életjel ad magáról változatos és lebecsülő gazettek formájában. Fár hónap múlt csak el, hogy az udvarhely-megyei Lövétén a reakciós korcsmáros felbujlásra magyar emberek egy fiatal magyar demokrata harcosát szurdakba gyeng. Aig két hónapja a csik-megyei Csikkarfalván hasonló gyilkosság történt és a magyar áldozat magyar gyilkosai a vizsgálat adatai szerint a volt marista prefektussal állottak összeköttetésben. A múlt hét derekán a pankotai zsidó imaházba belörték és ott vallásgyalázkodó vandál cselekedeteket hajtottak végre. A tettesek magyarok voltak. Nem hiszem, hogy akadna hecsületes magyar, aki azonosítaná magát gyilkosokkal és vallásgyalázkodókkal. És már hallani a suttogókat, akik megpróbálják a magyar közvélemény hangulatát a hümszöke tróni elnézésre hangolni. Fülelbe sújtják és szívekbe csempészik, hogy: fiatalok voltak és „fiatalos virtus” az egész. Ezek a marista Maniu kijelentésére emlékeztetnek. A Maniu-gárda Erdélyben a Maniu-gárdisták vallásosságát kegyetlenségű magyar-alkosságnak alkövezték. Miertörténik, hogy ilyen elhatározások heves vérmérsékletű fiatalok kerülnek. A Maniu-gárda Erdélyben a Maniu-gárdisták vallásosságát kegyetlenségű magyar-alkosságnak alkövezték. Miertörténik, hogy ilyen elhatározások heves vérmérsékletű fiatalok kerülnek. A Maniu-gárda Erdélyben a Maniu-gárdisták vallásosságát kegyetlenségű magyar-alkosságnak alkövezték. Miertörténik, hogy ilyen elhatározások heves vérmérsékletű fiatalok kerülnek.

váron és Aradmegyében templomgyalázással igyekeznek élesztgetni a fajgyűlölet hamu alá fojtott paraszta.

Nézünk messzebb, mint az anyagi ká-

rok és igyekezzünk saját szemünkkel nézni. Gondoljunk azokra, akiket gyászolunk és azokra, akiket még szeretünk. Hiszen csak tegnap történt, hogy a nemzetközi reakció által báványgyá segített Hitler 80 millió némettel elhittette, hogy a világ összes népet felett uralkodásra teremt. Hogyan sikerült ez neki? Régi recept szerint zsidók üldözésével és kirablásával kezdte és ilyen

A demokrata pártok képviselői bizalmukat fejezték ki a válaszfelirat tartalmára

Groza miniszterelnök a béke és haladás gondolata mellett szállott síkra. Maniu hamis vádaskodásai még a külföldi sajtó képviselői körében is meglepetést keltettek

A „történelmi” reakció a hamis vádak és gyanúsítások özönével igyekezik szépiteni letagadhatatlan kudarcát. Maniu Iuliu, a külföldi sajtó egyes képviselői előtt megtartotta nagy garral beharangozott sajtónyilatkozatát. A nyilatkozatban a kudarcot vallott ellenzéki pártvezér végleg levette darcát és nyílt szovjetellenességet tükröznek vissza szavai.

Felelőtlenséget sugárzó beszédében azzal vádolta meg a kormányt, hogy a választások sikerének szolgálataba állította „az állam egész hatalmát, az egész rendőri és katonai gépezetét és a Szovjetunió képviselőinek teljes tekintélyét.” Ez a megállapítás, amely a baráti szomszédos nagyhatalom elleni provokációnak is tekinthető, még a megjelent külföldi újságírók körében is meglepetést keltett, akik tökéletesen tisztában vannak az állítások valótlanosságával. Tudvalevő ugyanis, hogy

éppen a választásokon jelenlévő és az országban tartózkodó külföldi újságírók állapították meg és szögezték le közös nyilatko-

zatban, hogy a válaszfeliratok minden rendszerváltástól és erőszakától mentesen folytatók le.

Még az eddig legrosszshiszeműbbnek ismert külföldi hírlapíró, Dedye, a Daily Herald munkatársa is elismerte, hogy a választások a nemzeti függetlenség jegyében, minden külső beavatkozástól mentesen zajlottak le. Mialatt a történelmi ellenzék természetesen és az országra káros rága lomhadjával fecsérelt időjét, az első szabadon választott parlament tovább folytatja munkáját az ország politikai és gazdasági újjáépítése érdekében. Tegnap a parlament ülésén megjelent Nicodem patriárcha, aki a görög keleti egyház színdúsáról jött el a népképviselő körébe.

— Mi is tartottunk parlamentünkben egy konferenciát és ennek befejeztével nem minaszthattam el, hogy el ne jöjjenek a parlamentbe — mondotta a patriárcha, aki Isten áldását kérte a parlament munkájára.

Groza miniszterelnök a kormány nevében megköszönte Nicodem patriárcha látogatását, jókívánságait és

szemléltetőben gyakorolt példát a került felkeltette egyik legaljasabb ember szívedéjét, a rablást vágyat. A német zsidók után jöttek Ausztria, Csehszlovákia, Lengyelország, majd egész Európa zsidói és — keresztények, Jugoszlávok hollandok, franciák, magyarok és románok milliói viselték a hitleri rabbiñcsét és onlították véruket zsoldos szolgásegekben.

Emlékezzünk a régi bombázások borzalmaira, vésünk agyunkba a földdel egyenlővé tett városok és falvak terhes emlékeit és gondoljunk arra, hogy a háborút előkészítő gyűlölet ügynökei közöttünk élnek, közöttünk folytatják átkos propagandájukat. Ugyan velük szemben legyünk-e kiméletesek, akik népünket a meredek szélre vitték? Nem érdemlnek-e több kiméletet és segítséget részünkről az éhhálálal küzdő székely gyermekek és az ő haláluk vajjon nem jelent-e számunkra nagyobb veszélyt, mint azoké, akik suttogó propagandájukkal a békére törnek és életünket veszélyeztetik? A múlt tanulságaiól megtisztult szemmel nézzük ezután a dolgot. Nem az bántja a magyart, aki a vallásgyalázkodást elítéli, hanem az, aki a templomba dobott kézigrántással népi egységünket és becsületünket veszélyezteti. Az ilyen nemzetközi uszítónak ne suttozunk, hanem döregjünk a fülében. NE BÁNTSD A MAGYART!

hangoztatta, hogy a kormány úgy, mint a parlament az ország békeszerető és alkotmányos népe szolgálatában áll, távol minden háborúra uszító és gyűlöletszító szovjetizmustól. Beszédet a miniszterelnök így fejezte be:

— Ebben az országban minden nyíltan egyesült erővel sok mindent meg fogunk valósítani a román nép és a vele együttélő nemzetek érdekében, hogy az országot besorozhassuk a békeérő és emberi haladásért küzdő nemzetek sorába.

A parlament tegnap ülésén folytatták a válaszfelirat körüli vitát. A del-ejőji ülésen az első felszólaló Stojan, az Ekésfront képviselője volt, aki teljes bizalmát fejezte ki a kormány munkaterve és a válaszfelirat tartalma iránt. Ráműtött arra, hogy a Maniu-féle nemzeti parasztpártban bomlási folyamat indult és a pártot már eddig is sokan hagyták el. Petre Dimitriu, a Tatarcsu-féle nemzeti liberális párt szószóka a kormány gazdasági programjáról beszélt. Hangsúlyozta, hogy a fermelést emelni kell és az ekonomatoknak minden támogatást meg kell adni.

Dimitriu ugyancsak elfogadta pártja nevében a trónbeszédre adott válaszfeliratot. Suciu, a Szociáldemokrata Párt képviselője rámutatott arra, hogy pártja mindenkor a munkások és a parasztlak életszínvonalának felemeléséért és a két dolgozóréteg együttműködéséért küzdött. Ugyancsak teljes bizalommal szavazta meg a válaszfeliratot.

A del-táni ülés első szónoka Gheorghe Apostol, a Kommunista Párt képviselője történelmi visszapillantást vezetett arra a harcra, amelyet a dolgozó politikai gazdasági és kulturális színvonalának emeléséért folytatott valamintről a munkáról beszélt, amelynek az életszínvonal megjavulásához kell vezetnie.

Vasilii Razanu tábornok volt hadügyminiszter a hadsereg szerepéről beszélt a demokrata Romániában és hangsúlyozta, hogy a Groza-kormány volt az első amely a hadsereg tagjainak rotti-kaj jót edo. A volt hadigymnizter ezután ismertette azt a harcot, amit a demokrata román hadsereg a felszabadulás után a felzabadi és Vörös Hadsereg oldalán folytatott és elismerését fejezte ki a baráti Szovjetunió iránt. A parlament ma reggel folytatta munkáját.

Magyar egészségügyi tanácsot alakítanak

az MNSz szociális és egészségügyi bizottságának kolozsvári értekezletén

KOLOZSVÁR. A Magyar Népi Szövetség központi szociális és egészségügyi bizottsága december 15-én értekezletet tart Kolozsváron. A nagyjelentőségű értekezleten részt vesznek a megyei MNSz-szervezetek egészségügyi és szociális bizottságainak vezetői. A központi bizottság ezen túlminden szívesen lát az értekezleten minden olyan orvost, aki érdeklődik az erdélyi magyarság egészségügyi és szociális kérdései iránt. Az értekezleten Fazekas János dr. elnököl.

A szociális és egészségügyi értekezletet Kurkó Gyárfás az MNSz elnöke nyitja meg. Málnási Géza dr., majd a megyei MNSz-szervezetek egészségügyi

bizottságainak vezető orvosai beszámolókat mondanak. Málnási Géza dr. előadást tart „Közegészségügyünk munkaterve” címmel, amit a munkaterv megvitatása követ. Ezután kerül sor a magyar egészségügyi tanács megalakítására.

A szociális kérdéseket a központ részéről Döry Erzsébet, a megyék részéről pedig a megyei bizottságok vezetői ismerik meg. Az értekezlet megvitatja és kidolgozza a további szociális munkatervét és megalakítja az országos magyar szociális bizottságot. Hétfőn délután az Erdélyi Muzem Egyesület orvosszakosztályának az ülése fejezi be az egészségügyi és szociális értekezletet.

Az állampolgársági helyzet rendezése Délerdélyben

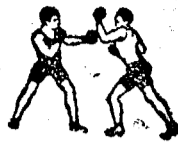
Irtá: RADULY ISTVAN ügyvéd

A román demokrácia szinte nemzetközi politikájának és a Groza-kormány valamint a Magyar Népi Szövetség együttműködésének újabb sikeréről adnak hírt lapjaink. Egy új rendelkezés értelmében az állampolgárságnélküliek újabb kategóriája jut rövidesen román állampolgársághoz és rendezett állampolgári helyzethez. A Magyar Népi Szövetség aradi szervezete állandóan napirenden tartotta és szorgalmazta, hogy azok akik 1939-ben kérvényezték állampolgárságukat azt el is nyerjék, tekintve hogy ez a kérdés Aradon minden más Délerdélyi helységet megelőzve közel 6.000 személyt érintett.

Az 1924 évi állampolgársági törvény mely az állampolgársági lajstromok összeállításáról rendelkezett határidős és illetőség igazolásához kötötte azt hogy valakit a lajstromokba felvegyenek. Sokan az 1918 december elsején ill. öségeket nem tudták aktszerűen igazolni, mások katonák voltak akkor; egyeseket szüleit nem jelentették be, többen tanyán laktak és sokan egyáltalán nem törődtek ezzel az összefüggéssel mely előtűnik és az 1918 december elsejét megelőző közigazgatási gyakorlatban ismeretlen volt. Az állampolgársági listák összeállításának határideje után kezdtek csak ébredni az emberek, hogy létfontosságú okmányuk hiányzik. Munkakönyvet nem válthattak, ingatlant nem szerepeltették, gyermekeiket iskolába nem irathatták és anonnak sem adhatták. Ezen kívül azokat, akiknek állampolgársági bizonyítványuk nem volt, az idegen állampolgárookra előírt idegen ellenőrzési rendelkezések alá szándékoztak vonni. Olyan embereket, kiknek ősei nemzedékeken keresztül ebben a városban laktak idegenekként kezelték. A megyei prefektúra úgy igyekezett a kérdést megoldani hogy egy „igényvezető, különleges bizonyítványt” „dovanda speciale” adott ezeknek a furcsa „hontalanoknak” melynek alapján az idegen ellenőrzés alól mentesítették őket. A kérdésnek ez a helyi és „tüneti kezelése” amennyi előnyvel járt ugyanannyi veszedelemet rejtett magában. Az érdekelteknek aggódalmait eljuttatta sokan nem jártak utána hogy állampolgárságukat megszerezzék, sőt még ma is igen szép számmal akadnak olyanok akiktől ha állampolgársági bizonyítványt kérnek hűskén vágják ki „special dovadajukat”. Ez pedig nem hogy az állampolgárságot nem bizonyítja hanem éppen az ellenkezőjét: tudni illik azt hogy állampolgársága nincsen. Az elmúlt rendszerek magyar politikai szervei eredménytelenül harcoltak ennek a kérdésnek a rendezéséért. A kériista diktatura kezdeti idején mutatkozott valami egész halvány készség a sokat sérelmezett kérdés megoldására. Az 1939 január 19-én megjelent állampolgársági törvény és az azzal kapcsolatos miniszteri rendelkezések az eddig ismert naturalizációs eljárásnál egy új állampolgárság-szerzési módot alkotott: az „el-



SPORT



Ma délután AMTE-CFR barátságos mérkőzés

Ismeretes, hogy a futballközpont a szezon utolsó Bifigás bajnoki fordulóját tavaszra halasztotta, így Aradon is elmarad a vasárnapra kitűzött AMTE-CFR bajnoki mérkőzés. A két egyesület vezetője azonban elhatározta hogy szombat délután csapataik barátságos mérkőzést játszanak egymással. Eszerint ma, szombat délután fél 3 órakor

AMTE-CFR barátságos mérkőzés kerül lebonyolításra Aradon a Gloria sporttelepen. Mindkét együttes új játékosokkal lép a küzdőterre és ez a tény kölcsönöz különleges érdekességet a mai barátságos mérkőzésnek, amely előtt 1 órai kezdettel az AMTE és a CFR ifjúsági csapatai találkoznak.

AZ ITA BIRKOZÓCSAPATA PETROZSENYBAN

Az ITA birkozócsapata meghívást kapott Petrozsenyba, amelyet a textilgyári egyesület birkozó szakosztálya elfogadott. Az ITA-Jul birkozó csapatversenyre vasárnap kerül sor Petrozsenyban. A textilgyáriak a következő versenyzőkkel állnak ki a küzdelemre: Mártonosi Dumitrescu, Pejrányi, Uscu, Balázs, Sinjtoan, Szijjártó, Pető, Tóth, Faragó, Cirauschek, Antall, Varyon, Kurela. Az aradi birkozókat Zircher József technikai vezető Groszmann I. edző és Flórisz szakosztályvezető kísérik. A Jul birkozó minden valószínűséggel szerepel Aradon január második felében adnak revánót a vasárnapi mérkőzésért.

ASZTALI TENISZVERSENY ARADON

A Progresul sportegyesület helyiségében (Eminescu uca 32) ma délután 3 órakor nagyszabású asztali teniszverseny kezdődik Marcovicj Emil CFR mérnök által adományozott kupaért. A versenyen részt vesznek a következő fővárosi játékosok: Grassfany, Cerbu, Popper, Bunghez, valamint a halgyek közül O. Baltazar és C. Bobes. Az aradiakat pedig Ponta Glancz, Popescu, Thomas, Grünwald, Ci-jel, Róth, Carpathian, Freund és Kiliik, valamint Salamonné, Löwy, Kató, Schaner J. és Fichner J. helyettesítik. A mérkőzések kövessék az érdekesnek ígérkező versenyen.



KAPHATÓ TÖRÖVSEZERTÁRÁKBAN ÉS DROGGERIÁKBA

ZEANA, A VENUS FEDEZETJÁ TEKOSA AZ ITA CSAPATAHOZ SZERZŐDÖTT

A Venus kitűnő, fiatal fedezetjátékosa, Zeana, akit az aradi sportközönség a Venus-Sparta mérkőzésen ismerhetett meg. Zeana ezen a mérkőzésen a mezőny legjobb embere volt, az ITA csapatahoz szerződött. Zeana aláírta az igazolást az aradi textilgyári egyesülethez. Ez ugyanakkor Hunis visszatér a Venus együtteséhez.

Itt írunk meg, hogy Opatu Zoltán az ITA kiváló edzője barátságos uton megvált egyesületétől és valószínűleg más romániai egyesülethez szerződik.

Olvassa a „Jövő Sport”

hétfőn reggel megjelenő szenzációs számát

Részletes beszámoló a szezonzáró labdarúgó mérkőzésekről. Asztali tenisz, birkozó és ökölvívó versenyek tudósítása. Sportriportok. Szakcikkek.

MEGKEZDTE MŰKÖDÉSÉT A PROGRESUL SPORTEGYESÜLET

A Progresul sportegyesület megkezdte működését. Az egyesület kezretén belül asztali tenisz, futball, walleball, torna, ökölvívó, birkozó, sakk, turisztika, korcsolya, jégkorong, atlétikai és sí szakosztályok létesültek. Az egyesület vezetősége ezután is meghívja a szakosztály vezetőket, a vasárnap délelőtt 10 órakor a saját klubhelyiségében (Eminescu uca 32) kezdődik ülésük.

VESZÉK

TRÓCEPET, GRAMOFONT, ACCORDEONT és más hangszereket

„LIBRO”

Bulv. Reg. Maria 12. 3088

Dupla ablakok

160x110 cm. cca 600 drb. e'adók

Székely és Réthy

Targu-Mures. Tel.: 178. 3191

„DIAMANTUL”
Tulajdonos: HOFFMANN Gy. és BOB E
Ékszerüzlet: Bulevardul Regina Maria és Alexandri uca sarok.
Ora- és ékszerkülönleges- ségek nagy választékban
Ékszermunkák pontos készítése. Veszünk aranyat, ezüstöt és brilliánt a legmagasabb napi áron.

Royal Mozi Előadások: 3, 5, 7 és 9. vasárnap 11.30-kor matiná.
Ma a szülői ragaszkodás a gyermeki szerepet és a boldog családi élet filmeje:
Fiúk a gáton

Savoy Mozi Ma premiert
A SIVATAG FIAI
A leg híresebb amerikai komikusokkal: STAN és BRAN
Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor Vasárnap matiné 11.30-kor

Tudja ön már? hogy a következő cikkeket a legolcsóbban és legnagyobb választékban
UNIREA cégnél vehet meg
Kerácsolnyfa dísz, csillagszóró, kárácsolnyfa gyertya, képeskönyv, meséskönyv, játékok, írómappa, íróasztal készlet, bőrtasakok, hirtetők, aktatásak, gramofon lemezek, kristály áruk, porcellán figurák, porcellán talak, evőeszköz garnitúrák, likőrös, boros, vizes készletek, szervizek, tányérok stb., - hangulatlámpák, csillárok.
ARAD, BULEV. REGINA MARIA 20.
TELEFON 10-93

ismerést” (recunoastere). Ez abból állott, hogy azok akik 1918 december 1-én az országban illetőséggel bírtak, külföldre nem távoztak idegen állampolgárságot nem szereztek, kérhetik illetékes községi előjáróságoknál a póllajstromba való felvételüket. Ezt a

póllajstromot az Igazságügyminisztérium jóvá hagyja és elrendeli hogy a kérelmezőket utólagosan az állampolgársági lajstromokba felvegyék és nekik állampolgársági bizonyítványt adjanak ki.

(Folytatjuk)

A „23 August” gyár Haladó Ifjusága dec. 14-én este 20 órai kezdettel **bálat rendez**
az aszálvszultotta vidékek felszólítására, a Haladó Ifjuság színház-épületben levő helyiségében

Molotov külügyminiszter:

„Orömmel üdvözöljük Moszkvában az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország képviselőit..“

A most bezárt tanácskozások a nagyhatalmak együttműködésének új sikerét bizonyítják. Kielégítő módon megoldották a dunai hajózás és Trieszt kérdéseit

NEWYORK. A külügyminiszterek tanácsának három állandó tagja: Molotov, Bevin és Byrnes az értekezlet esütörtökön történt befejezése után szívélyes búcsút vettek egymástól. Ennek során Molotov a Szovjetunió külügyminisztere a következőket mondta:

— *Biztosíthatom kollegáimat, a baráti és szövetséges országok külügyminisztercél, hogy a Moszkvában tartandó értekezleten a legnagyobb örömmel üdvözöljük majd az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország képvise-*

lőit és igyekezünk a német kérdést megoldani.

Byrnes az USA külügyminisztere ezeket mondta:

— *Nemcsak kollegáktól, hanem barátoktól is búcsút veszek most a moszkvai értekezletig, ahol Németország békeszerződésének problémáit igyekezünk megoldani.*

Bevin angol külügyminiszter, mintán méltatta a külügyminiszteri értekezlet eddigi eredményeit hangvittatta:

— *Türelemmel kell egymással viselkedjünk.*

Az amerikai lapok foglalkoznak a esütörtökön befejezett külügyminiszteri értekezlet eredményeivel és megállapítják, hogy ezek a nagyhatalmak együttműködésén alapuló politikájának sikerét mutatják.

A lapok megállapítják, hogy a legnagyobb probléma a dunai hajózás, valamint a trieszti kérdés volt. Mindkettőt kielégítően megoldották. Most a nagyhatalmak a március 10-én Moszkvában sorra kerülő értekezletükön a német kérdésre fordítják figyelmüket.

Valószínűleg még ma megalakul az új francia kormány

A négy nagy párt közreműködésével alakít kormányt Leon Blum

PÁRIS. A nemzetgyűlés által kijelölt új francia miniszterelnök, Leon Blum a Szociálista Párt vezéré megkezdte kormányalakítási tárgyalásait. A tárgyalások — mint külföldi rádiójelentések közlik — nehézségbe ütköznek, miután

Herriot a Radikális Párt elnöke, a jobboldalt is magában foglaló egy-

ség-kormányt szeretne, szemben a Kommunista Párttal, amely a baloldali pártokra alapozott kormányt kíván Franciaország élére.

Leon Blum tárgyalt Thorez és Duclos kommunista párti politikuskokkal, Herriot radikális pártvezérrel, valamint a Köztársasági Néppárt vezetőjével.

Legújabb párisi jelentések szerint,

Leon Blum tárgyalásai eredményes befejezés előtt állanak és valószínűleg az új francia kormány még a mai nap folyamán megalakul.

Az új kormányban a Kommunista Párt, a Szociálista Párt, a Radikális Párt és a Köztársasági Néppárt képviselői foglalnak majd helyet.

Az Egyesült Nemzetek közgyűlésén közölték a külföldön állomásozó angol és amerikai csapatok létszámát

Az angolszász hatalmak elvben elfogadták a leszerelési tervet

NEWYORK. Az UNO közgyűlésén péntek este Byrnes és Bevin közölték a külföldön állomásozó angol és amerikai csapatok létszámát. Együttes angol-amerikai nyilatkozat hangzott el amely szerinti az angolszász hatalmak elfogadják a leszerelési programot.

Bevin brit külügyminiszter állítása

szerint: az angolországban, a dominiyumokban és külföldön állomásozó angol haderők létszáma egyenlítő ember.

Byrnes USA külügyminiszter bejelentette, hogy a leszerelési program következőleg a háború folyamán fegyverben állított 5 millió fős külföldi USA haderők létszáma 550.000-re csökkent.

A volt ellenséges államok területén, tehát Németországban, Ausztriában, Japánban és Koreában állomásoznak amerikai csapatok. A baráti országok területén. Görögországban, a Fülöp-szigeteken, Kínában, Panamában, Izlandon és az Azori szigeteken állomásozó USA haderők létszáma 117.000 ember.

A szovjet delegátus Kínával kapcsolatos kérdésére Byrnes kijelentette, hogy az Egyesült Államok azért tartanak csapatokat Kínában, hogy

„megakadályozzák a polgárháborút“ Miután — mondotta Byrnes — a japáni megszálló amerikai csapatok feladataikat elvégezték, valószínűleg, ezeknek az egységeknek nagyrészt visszahívják.

Ezután Byrnes a leszerelési kérdéssel kapcsolatban tett nyilatkozatot. Az Egyesült Államok — mondotta — támogatja az általános leszerelési tervet, majd kijelentette, hogy elsősorban a tömegpusztító fegyverek gyártását és használatát kell megszüntetni.

Az Egyesült Államok hajlandók a birtokukban levő atombomba fegyvertípusát megosztani, ha más nemzetek is az Ellenőrző Bizottság rendelkezésére bocsájtják titkos fegyvereik leírását.

Érdemes világra jönni



ARKADIA
játékok miatt!

HAPHATÓK
minden könyv és játék területben

AROMOZI Telefon: 24-45.
Előadások 3, 5, 7, 9. Matiné 10 és 11.30

Pat és Patachon
Vidám vendégfogadó

PREMIER!
A nagy parasztróva
dalmár és a györgy
táncosok közönsége
enak a regénynek

Szántó György
Temesvár felé
Ára: 45.000 lal



— **HÁZASSÁG.** Schilling Vera (Arad) és dr. Weinstein László (Nagyvárad) vasárnap délelőtt 12 órakor a neológ templom kistermében tartják esküvőjüket. (Minden külön értesítés helyett.) 3254

— **A NÉPVEDELEM (A. P.)** karácsonyi bazárja. Bul. Regele Ferdinand 5 szám alatt december 14-én, szombat délelőtt 10 órakor megnyit. A bazár december 15-én, vasárnap egész nap nyitva lesz.

Gvári munkásokat felvesz „Jcella“
Arad, Bui. Elisabeta 18. 3253

A Vadászúrt kávéházban
vasárnap, 15-én
műsoros táncdélután

Kezdete fél 6-kor. Thury Pista és zenekara muzsikál. 3252

URANIA
Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor
Ma utoljára
Opiumkerítő Karády, János
Holnap premier
A lész

Keresek központban 1 vagy 2 szobás összkomfortos lakást
Közvetítői fáradságát díjazom.
Mihailovicu teicsarnok, Piata Avram Iancu 17. 3229

Speciális vulkanizáló
üzem megnyit!

Bdul Regina Maria 24
a R. pid cég volt mesterének vezetése alatt. Sárcipők, hócipők és bár milyen gummik javítása. Leszállított árak. 3241

L. T. A. fuvószenekarának hangversenye
december 15-én délelőtt 11 órakor a Népszínházban. Jegyelövétel a „Pr ogresul“-nál (Patriotul) kiadóhiva talában. 3179

A Romániai Demokrata Nők Szövetsége dec. 15-én délután 5 órakor teadélután rendez az UFAR Greceanu ucca 6 szám alatti helyiségében

Hírek

Ügyeletes gyógyszertárak:

Szombat, december 14.

Kálmán (A. Iancu tér és Bucur uca sarok). Kesztenbaum Gyermek-kórházzal szemben) Böhm (Mosózi telep)

Vasárnap, december 15.

Földes (Eminescu ucca és Petran utcák sarkán.) Nistor (Ferdinand út 22). Frankl (Textilgyár mellett).

— ARADI MOZIK MŰSORA: ARO: Pat és Patachon. — FORUM Nappalok és éjszakák. — CORSO: Magaviselethől elégtelen. — ROYAL Fiúk a gáton. — SAVOY: Pinyt és Ponty. URANIA: Opiumkeringő.

— AZ ERDÉLYI NÉPI KÁRPAT EGYESÜLET (ENKE) a karácsonyi ünnepek alkalmával kirándulást rendez Kaszaja—Hegyescsuc—Radnára. Indulás december 25-én reggel 8 órakor villamossal. Érkezés 26-án. A kirándulást Juhász dr. vezeti. A hálók helyek biztosítása céljából jelentkezni lehet Vészi fele fényképeszeti szaküzletben (Alexandri ucca) Diákok kedvezményben részesülnek.

— AZ ARADI EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET orvosbádogzata meghívja tagjait folyó hó 15-én este 6 órakor tartandó tudományos értekezletre: Dr. Wiener Imre a P. rainsulinról tart előadást. Az előadás magyar nyelven.

— A PRESÁ DEMOCRATA kiadásában megjelent „TAKARMÁNYOZÁSI TÁBLÁZAT” úgy sertéskizlakók, mint tenyésztők részére hasznos útmutatót nyújt minden fajlájú és korú sertések hizlajására a legújabb módszer és eredmény szerzett tapasztalatok alapján összeállítva. A táblázat nemcsak hivatásos tenyésztők de magánosok részére is nélkülözhetetlenek. Szerkesztette: Fargó Adalbert, kapható a Jövő kiadóhivatalában.

— HALÁLOZÁS. Kőrösy Mihály né, született Debreczeni Vilma f. hó 14-én elhunyt Temetése f. hó 15-én vasárnap délután 3 (három) órakor lesz a felsőtemető halottasházából. (Minden külön értesítés helyett).

— A NÉPVEDELEM (A. P.) első körülete vasárnap, december 15-én délután 4 órakor táncos teát rendez az egészségügyi szakszervezet Ferdinand-út 6 szám alatti helyiségében. Kijűnően felszerelt falatozó, méltányos árak és nagyszertű zenekar áll a közönség rendelkezésére.

— A MŰVÉSZSZAKSZERVEZET zenetanár csoportja december 15-én vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel gyűlést tart. A napirend fontosságára való tekintettel a tagok teljes számban való megjelenését kéri a vezetőség.

— A SZOVJETUNÓ ÉS ROMÁNIA NÉPEINEK BARÁTSÁGÁRÓL érdekes kiállítás nyílik meg vasárnap délelőtt fél 12 órakor az ARLUS Regnia Marja-út 12 szám alatti levő helyiségében. A gazdag, dokumentáris és minden tekintetben érdekes anyagot tartalmazó kiállítás iránt általános az érdeklődés.

— HELLAS Sportklub Arad, f. év december 15-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel választmányi ülést, 11 órakor klubtársi összejövetelt tart, amelynek során Világ István mérnök sporttárs tart előadást.

— A „23. AUGUST” GYÁR fiatalsága szombaton este fél 8 órai kezdettel a Hajadó Ifjak klubhelyiségében táncmulatságot rendez a szárazságsülitő vidékek lakosságának felségélyezésére. Meleg és hideg konyha tánc reggelig.

Képviseletet keres

országosan ismert, a főváros központjában lerakattal és üzlettel bíró kereskedő. Rudolf Morgenstein, Bucaresti, Str. Matei Millo 11. Telefon: 54718. 3250

PRESA DEMOCRATA ARAD.

Százötvenmillió lejes lopás az Astra gyárban

A háborus romok eltakarítását használták ki a tolvajok

Néhány nappal ezelőtt az Astra gyár igazgatósága feljelentést tett a rendőrségen, hogy a gyár telepéről ismeretlen tettesek nagyértékű acéllemez-vittek el. A feljelentés szerint olyan különleges acéllemezekről van szó, amelyek jelenleg nem kaphatók belföldön és amelyeket a gyár különleges számszámok gyártására használt. Az eddigi megállapítás szerint a kár mintegy 150 millió lej.

A rendőrség bűnügyi osztálya részéről Boaru komiszár vezette be a vizsgálatot és rövid nyomozás után megállapította, hogy az értékes acél-

lemezeket a rom eltakarításkor hordták ki a gyártelepről.

A tolvajok a szekerek aljára helyezték el az acéllemezeket és azután rakták meg törmelékkel a kocsi.

A tettesek heteken keresztül folytatták ezt a manipulációt. Az ilyen módon lopott acélt az Oncu ucca egyik házában raktározták el és innen hozták forgalomba. A nagyszabású lopás ügyében a rendőrség négy letartóztatást eszközölt és minden valószínűség szerint rövidesen újabb letartóztatásokra kerül sor.

— A DEMOKRATA NŐK SZÖVET. SÉGE december 15-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel teadélutánt rendez az UFAR Greceanu ucca 6 szám alatti helyiségeiben. A rendezőség körültekintő munkával mindent elkövet, hogy ez a táncmulatság jól sikerüljön és bizonyos, hogy ez a törekvés teljes sikert fog eredményezni.

— „KARÁCSONYI ÁLOM” címen magas színvonalú zenés művészdélutánt rendez vasárnap délután fél 4 órai kezdettel az I. Divízió művészegyüttese a városi színházban. Az értékes műsor főpróbája tegnap zajlott le és a meghívott közönség megállapíthatta, hogy a Divízió művészegyüttese valóban szép munkát végzett és olyan produkcióval lép a közönség elé, amely minden érdeklődést kidermel. A kitűnő zenekar a fegyelmzett kórus, a látványos tánc és az ötletes keret bizonyára teljes sikert fog aratni. Cuperariu főhadnagy karmester, Dimitriu Olga tanárnő mint színpadi rendező munkája dicséretet érdemel. Az előadásra jegyek a Kereskedelmi Leányiskolában és a Divíziónál kaphatók. A bevételt a moldovai inségesek felségítéssére fordítják.

A SZOMBAT—VASÁRNAPI ARDI FUTBALLMŰSOR

Gloria pálya, szombaton: 1 óra kor AMTE—CFR ifjúsági, bíró Joja, fél 3 órakor: AMTE—CFR barátságos mérkőzés, bíró Macean, határbírók: Marienut és Varga.

Vasárnap:

Gloria pálya: 8.30 órakor Virtutea—Téba ifjúsági, bíró Fényes, 10 órakor: Téba—Bohn SC C ligás bajnoki, határbíró Schneider, 12 óra kor Tricolor—Patria C ligás bajnoki, határbírók Burdán és Szegő.

Moto Club

ARAD

vasárnap, december 15-én reggel 9 órakor

RENDKIVÜLI KÖZGYŰLÉST

tart a Florida étteremben (Bucur ucca) A tárgysorozat fontosságára való tekintettel kéretnak a tagok minél nagyobb számban megjelenni.

AZ MNSZ IFJUSÁGI BIZOTTSÁG DECEMBER 15. GYŰLÉSÉNEK

Műsora:

1. Rákóczy nyitány: Astra-gyári zenekar.
2. Üdvözlő beszéd: Gudbród Pál, városi ifjúsági felelős.
3. Szavaltat, Előadja: Molnár Károly, „Dolgozz ifjú testvér”.
4. Ismertetés női vonalon. Mausz Klári.
5. Magyar tánc. „Csalogató”. Első kerületi ifjúság.
6. Homolka Ervin városi elnök beszéde.
7. Magyar dalok. Énekli: Ficzi Irén, zongorán kíséri: Bogdán István.
8. Megyei munkaterv ismertetése. Gál Lajos.
9. Román tánc. Táncolja második kerület ifjúsága.
10. Megyei bizottság megválasztása.
11. Szavaltat. Peőfűtől, „Magyar ifjakhoz”. Előadja: Balogh Mária.
12. Magyar Népi kultúra. Előadja: Frenkl Gyula megyei kultúrfelelős.
13. Szavaltat József Attila: „Fiatal életek indulója”. Előadja: Hollai Edit.
14. Kolozsvári központú kiküldött beszéde.
15. Beszéd a nők részéről. Szántó Györgyné.
16. Harmadik kerületi énekkar.

Pontos kezdés délelőtt 10 órakor, a Minorita Kultúrházban.

A Romániai Demokrata Nők Szövetsége

közi, hogy a vasárnap, dec. 15-én délután 5 órakor kezdődő

teadélutánt

az UFAR Greceanu u. 6 szám alatti helyiségében tartják meg

A megváltott jegyek érvényesek.

3249

OLASZ CITROM

1 darab 5000 lei

Lőcsnél Eminescu 3.

Apróhirdetés

VESZÉK és ELADOK készert, BRILLIANSKÖVET, ezüstöt, PERZSASZÖNYEGET, festményeket, kristályt, porcellánt és buccrt. „BIJUTERIE” (ékszer és szőnyeg comiso) Bulv. Reg. Maria 17 szám, EMELET, délután 2-től. Telefon: 18—54. 8243

BUTOROZOTT szobát keresek. Jól fizetek. Bul. Reg. Mária 9, II. em. 27. 7893

SINGER varrógép, sülyeszíthető, va donatuj, 3-as Wertheim kassza, 6 személyes ezüst 12-es porcellán ét készlet, amerikai íróasztalok, per zsa és gépszőnyegek, kombinált butorok a „Tempo”-ban (Fischer Eliz palota) Mahagoni ebédlő 5 millió, füstölt tölgy ebédlő 4 millió. 8874

ALLVANYOS furógép, férfi fekete télikabát, keménykalap eladó. Str. Romus 2. 8844

FAZSOBRÁSZ és asztalossegédekét állandó munkára magas fizetésű keresek Str. Goju 10 szám 8890

HIGEDT (M. Thier) eladó. Szives-ségtől Hauser hárszerésznél.

VARRÓGÉPET, keréknárt, rádiót és motort veszek. Sambura, Culea Banatului 12. 8866

MEGBIZOTTUNK BUKARESTBE indai minden szerdán Mindenféle megbízást elvállalunk KEDD délután 6 óráig „OLYMPIKON” utazásiroda MON.

DIAL” információs hivatal képviselője ARAD Bratianu-ucca 2—4. Telefon 20—49. 7851

GÉNIUSZ arakrém legjobb arcszépítőszert. Kapható dr. Földes gyógyszerháza Arad.

KÉTSZOBÁS, fürdőszobás lakás belterületen keresek. Költségeket térítik. Címeket a kiadóba kérek.

JÓFŐZŐ szakácsnő állást keres. Ürnenekre kísériteni is elmev. Címeket a kiadóba kér. 8903

KOMBINÁLT szoba, Marvin arany karóra, 33-as új gyermekéknő, fess tett gyermekszoba, egynél butorok eladó. Str. Seminarului 3. 8904

TATRA luxusautó, 4 hengeres, lég-hűtéses (kis forrasztás) kitűnő áll Innoiban eladó. Megtekinthető Moisa Nicoara ucca 8. Garázs.

KIÜTTŐ fiút (leányt) felvesz I. ucca, Eminescu 3. 8895

JÓKÁRBAN levő gyermekágy eladó. Bulv. Regele Ferdinand 62. Medvesi. 8857

ELADÓ fekete téli, tavaszi női kabát ruha és egy petroleumkályha Str. Blanduziei I. Schmidtá. 8883

TJZ hektóliter vöröshor Mánésan eladó Információ Episcopul C. ucca 14. 8881

TANTULÓT felvesz Jager fodrász, városi templommal szemben. 8880

FÉRFI és női télikabát közönsérmétre olcsón eladó. Textilecomet. Bul. Mária 19. 8879

BUTOROK, szőnyegek, porcellán és díszműtárgyak alkalmi áron eladó. „Orient” bizományi üzlet, Bratianu ucca 4. 8883

SUPER rádió 6+3 eladó. Str. Din. nenilor 40-b. 8802

BEJÁRÓGÉPT káttan családhoz el veszünk. Bul. Carol 28, I. 7. 8891

PERZSALÁB nőibunda jóállapotban közönsé alakra eladó. Coelmo ucca 21. Wolf 8896

PIANINOT, vagy rövidzongorát, karaszíthórosat veszek. Telefon 24—92. Pista Catedralei 5. 8871

VENNÉK 98. vagy 125 köbcentiméteres motorkerékpárt. Cím a kiadóban. 8898

ÉNTŐ, 34 formázó felvétetik. C. ucca Guza Voda 55. 8000

PERZSALÁBDA, fotelek, háló, amerikai íróasztal, 6 személyes ét kész. szőnyegek eladó. Comiso, Dacia kávéház mellett. 8901

DÓTÁRÓSRÉ, esakis nagy evakort Jattal téllőcsu családokat keresek. Cím a kiadóban. 8902

Megjelent a

Testvériség-Naptár

1947 évre. Kapható minden újság-árus bódénál. Vízonteladók forduljanak közvetlenül „Muresul” nyomdávalalathoz Arad, Str. Bratianu 2 sz. Telefon: 18—23. 8246

Varga Jenő, a világhírű közgazdász megállapítja:

Legkésőbb 1948-ig gazdasági válság robban ki az USA-ban

A hadviselő, maradi termelési rendszerű országok elszegényedtek

Varga Jenő, az ismert szovjet közgazdász feltűnést keltő cikket írt a Pravdában a világgazdaság helyzetéről. A cikk így világítja meg a gazdasági helyzetet:

A kapitalista államok, az USA és Kanada kivételével a háború következtében elszegényedtek.

Az USA most sokkal gazdagabb mint a háború előtt volt. Az Egyesült Államok egyáltalán semmiféle károsodást nem szenvedtek a háború következtében. — írja Varga Jenő közgazdász, majd így folytatja. Az Egyesült Államokban ma nagy gazdasági fellendülés

mutatkozik, a többi volt hadviselő államokban a lappangó válság állapotából javulás felé halad a gazdaság helyzete.

Az egész amerikai gazdasági fellendülés azonban nem természetes jelenség, hanem igen nagy mértékben következménye az előző háborús időszaknak. Az Egyesült Államokban most mutatkozó gazdasági pezsgés bizonyos mértékben burkolt infláció jellegével bír.

A nagy gazdasági fellendülés ellenére az USA-ban két és félmillióra emelkedett a munkanélküliek száma. A rohamos áremelkedések következtében a reális munkabérek estek.

A széles néptömegek vásárlóképesége ennek megfelelően szintén csökken. Ez a jelenség a gazdasági felpezsdülés korszakának végét jelzi és egyben új gazdasági válság előidézője is.

Varga Jenő azzal fejezi be cikkét, hogy 1948-ig, de lehetséges, hogy még előbb gazdasági válság robban ki az Egyesült Államokban és ennek nagy kihatása lesz a többi olyan országokra is, ahol a termelési rend fejlődése érdekében nem történik semmi.

Söbb fontos új törvény jelent meg a Hivatalos Lapban

A Hivatalos Lap november 30-i számában több fontos törvény jelent meg. A 906 számú törvény módosítja a gyapjú beszoállítására vonatkozó eddig érvényben volt törvényt.

A 990 számú törvény az okirat-hamisítás büntetése és a tízezer forintnál kisebb megvesztegetési bűnügyekre közkegyelmei biztost, Megszünteték a hadbírósgoknak polgári személyekre vonatkozó illetékeségét és a hadbírósgok a 1000-ban kizárólag katonai személyek felett tevékenykedhetnek.

Azokban a kflakoltatási perekben, ahol az ítéletet bírósági távollétében mondták ki azon a címen, hogy az alperes nem fizetett lakbért amennyiben a 16-18 fizetést napon belül elvezetett a bírósági kötelezettségének, az ítéletet felfüggesztik.

Meghívó

Az „Por és Kereskedelem” Aradi Hivatal és Takarékszövetkezet 1946 december 15-én délután 9 órakor a Bratislanu utca 18 szám alatti helyiségben

Rendkívüli közgyűlést

tart amelyre szövekezetünk tagjait az alapszabály 57. és 71. szakasza értelmében meghívjuk.

Naptrend:

1. A közgyűlés hivatal megválasztása.
2. Az alapszabály 21. és 23. szakaszainak módosítása.
3. Esélyes indítványok.

Arad, 1946 november 12.

Rónkai Gyula elnök

A bérlet és taxi viteldiák új rendezésére van szükség

Sok panasz hangzik el a város községe részéről a bérkocsik és autótaxi túl magasra oszart ártalója miatt. Bizonyos, hogy a hivatalosan megszabott bérkocsi és taxi viteldiák nem állnak arányban a mai árakkal. Ezt a helyzetet azonban a bérkocsisok és taxikosok a saját javukra használják ki mégpedig olyképpen, hogy nappal az állomástól a város központjáiig terjedő útvonalon a hivatalosan megállapított 1500 lej helyett 5000 lejt kérnek. Még súlyosabb a helyzet az éjszakai órákban amikor a bukaresti Rapid érkezésekor, vagyis tízenegy órakor a bérkocsisok 30 ezer lejt, a taxikosok pedig 120 ezer lejt követelnek a kiszolgáltató utasoktól. Ennek a súlyos problémának megoldása az lenne, ha az illetékes hatóságok a mai áraknak megfelelő díjszabást állapítanának meg, de gondoskodnának arról is, hogy se a bérkocsisok, se a taxikosok ne léphessenek fel túlzott követelésekkel.

Meghívó

Az „Aradi Asztalos Mesterek” szövetkezetje 1946 december 15-én délután 11 órakor a Bratislanu-ucca 18 szám alatti helyiségben

Rendkívüli közgyűlést

tart amelyre szövekezetünk tagjait az alapszabály 57. és 71. szakasza értelmében meghívjuk.

Naptrend:

1. A közgyűlés hivatal megválasztása.
2. Az alapszabály 2. és 23. szakaszainak módosítása.
3. Esélyes indítványok.

Arad, 1946 november 12.

Ussora István elnök



A SZÍNHÁZ KÖZLEMÉNYE
1946 december 14-én szombaton Wiesner József 15 éves táncosnő jubileuma a társulat minden egyes tagjának felléptével délután 6-kor Táncos a világ körül. Vasárnap délután 8-kor Táncos a világ körül.
Hétfőn este 8-kor Táncos a világ körül.

„Hirdessen a Jövőben”

Román és magyar ifiak baráti együttműködése Borosjenőn

A borosjenői MNSZ női csoportja december hetedikén kitűnően sikerült műsoros teatrályt rendezett a borosjenői szegények karácsonyi felpezsdítésére. A román nemzeti színház fiataljai nagy számban jelent meg az estélyen és a magyar ifjakkal a legjobb egyetértésben szórakoztak. Bragea Mihály, mint a Román Kommunista Párt helyi tagozatának

küldötte az estély során tartott beszédeben ki is hangsúlyozta, hogy az ifjúságnak ez a megértő szelleme nagy mértékben hozzájárul a népi demokrácia kiépítéséhez. Másnap a Kommunista Párt tartott gyűlést a román kaszinó helyiségében. Utána bankett volt, amelyen újabb bizonyítéka volt a román és magyar ifjúság barátságának.

Szenvedélyes közgazdaság

Írta: KÁROLY SANDOR.

A mester, mármint a cipész-mester átveszi a cipőt, hogy majd rá szegzezt a gummisarkot. Illetve azt a kátrányszaga szürke izét, amit mesterségesen gummisarkoknak odnak el. Nagy kalapáccsal aprókat üt a fejére (nem a saját, hanem a szeg fejére) és tíz perc múlva már nyugtja is, hogy kész, felhuzhatom. Felhuzom, befűzöm, azután elhangzik az ilyenkor szokásos kérdés:

- Mit fizetek?
- Tíz lejt — mondja metsző hangon, miközben lemetszi egy rozszant bakkanex talpmaradványt.
- Ez azt jelentene, hogy tízezer lejt?
- Ugy ahogy mondja... Tízezer lejt az most tíz lejt.
- Nem sok ez? Bátorokodom figyelmeltetni, hogy a gummit és a szegket én adtam, maga csak a kalapáccsal és azt is csupán tíz percig adta.
- Hogy volna sok — mondja a — mit lehet ma kapni tízezerért?
- Sokat Annan nem lehet kapni — mondja én — de hát azért máris nemdobár, ugye, pedig, csakugyan...

A mester feltűnően hamlikon szemlélődött a mutatványját arról, elvett lehatározottan mint valami órásnak, szennvedélyesen szól:

— Itt van tudnia mit várhat a háza? — Mondja én — de hát azért máris nemdobár, ugye, pedig, csakugyan...

— Hogy volna sok — mondja a — mit lehet ma kapni tízezerért? — Sokat Annan nem lehet kapni — mondja én — de hát azért máris nemdobár, ugye, pedig, csakugyan...

változókonnyága miatt nem vállal felelősséget — a szerző.) Háború előtti egy pár gummisarkok felvezéséért husz lejt kaptam, amiből vehettem husz tojást. Ma kapok tíz esetet és vehetek négy tojást. Na, látja kérem... Itt van a kutya eltemetve.

Rettenetes: ti abban a tojás a kutyák temetőszökhelye. Mi minden nem történik napjainkban.

- De menjünk tovább...
- Inkább maradjunk. Én maradok a tollnál, maga a kaptafánál.
- Számolhatunk krumpliban is, ha úgy tetszik. Tízezerért két kilót kapok. Azelőtt husz lejért tíz kilót kaptam. Ehhez mit szól urasságod?

Urasságom nem szól semmit. Urasságomnak zug a feje, kissé szédül is, ám a mester nagyot prüszszente rá és elméletét tovább is folytatja:

— Parancsol tejvalutát... Egy liter három és fél ezer. Mennyit kapok tízezerért? Itt van a zöld-séd... A feleségem vett egy kis csomót, volt benne egy kashedt répa, egy nyeszlett celler, egy cörnavékony paszternák és öterezet fizet. És akkor sokalja urasságod a tízezeret egy pár gummisarkok felvezéséért? — Hidda, nem becsülik meg a munkát.

— Kérem, kedves mester, én becsülöm. Egy becsülés nem becsülés, úgy, mint én. Nélem a becsülés egyenesen becsület dolga. Csak éppen meg merlem közhatalmat, hogy tíz percnél munkáért tízezer mintha mégis sok lenne.

— Hogy mondja: sok? Hát egy gáthas csirkéért harmincezer nem sok? És egy pár tyúkért hatvan-ezer nem sok? És egy valamirevaló úrdért százötven-ezer nem sok?

— Sok — mondtam beleegyezésben és mondtam magam. A mester nyitott.

— És miközben ezt elismertem,

egyben megállapítottam, hogy tulajdonképpen már meg is oldották a valutaproblémát. Legalább is a piacon stabilizálták a lejt 1:1000 arányban. Lényegében a kereskedelem is elvezette már a leértékelést, mert a háború előtti 50 lejes kartonért ma 50.000-ért kérnek, hasonlóképpen az ezer lejes szövetért egy milliót méterenként. A kedves mesternek tulajdonképpen nem tízezer, hanem huszezer kellett volna kérnie a gumi felvezéséért, hogy elérje a békeparitást. Lehet, hogy holnap már ennyit is kér. Hirtelen ezembe jut, hogy háború előtt tízenkétezer lejt volt a házi jövedelmem és így a mester elmélete szerint most tízenkét milliót kellene kapnom. Viszont hol kapok tízenkét milliót? Hol hatót? Hol egyet? Valójában ez az önkényes valutavértékelés igazságtalan, mert míg az drak motorkerékpáron szöguld-nok előre, addig a fizetések csupa temetőben kullonnak utána. Legalábbis addig, amíg az úzérkedés elvett új törvényeket megszavazza a parlament.

— Vagy vegyük a zsirt, amelynek kilója... — a szögstílp alól tovább folnik a közgazdasági drádat széles hullámokban.

— Ne vegyünk zsirt — vágok kőbe, — én legalább nem veszek, mert nem kerestem tíz pero alatt tízezer lejt.

Leteszem a két halványkék öserezet az asztalra egy viharvert női cipő és egy agyonföldözött papucs mellé és kissé káhdn kilépek a műhelyből. A mestert ez a csatlakosság nem zavarta csak lovagol kedvemre vessz-paripádán és én a sarkon is hallom enyhén bortelt hangját:

— Számolhatunk marhahússal is... Vagy almában, dióban, sárga lekvárban, esetleg sült tükben... Lehet, hogy még most is számol és mutatgatja egy kerina a levegőben, mint a harang nyelve. Tanulság: lenyitni nem kérdezt, hanem seő nélkül fizetni.

